



MITTEILUNGSBLATT



Umstellung auf Winterzeit:
Samstag auf Sonntag, 1 Stunde zurück
(von 03.00 auf 02.00 Uhr)

National- und Ständeratswahlen vom 22. Oktober 2023

Ständeratswahlen

eingegangene Wahlzettel	673
abzüglich leere/ungültige Wahlzettel	2
gültige Wahlzettel	671

Es haben Stimmen erhalten:

Friedli Esther, SVP (bisher)	521
Würth Beni, Die Mitte (bisher)	464
Seeger Oskar, FDP	91
Monstein Andrin, GLP	42
Bullakaj Arbër, SP	32
Jetzer Patrick, Aufrecht SG	32
Grob Meret, GRÜNE	31
Hubschmid Stefan, Parteifrei	12
Vereinzelte	16

Stimmbeteiligung 64,03 % (2015: 56,86 %, 2019: 53,77 %)

Nationalratswahlen

eingegangene Wahlzettel	655
abzüglich leere/ungültige Wahlzettel	5
gültige Wahlzettel	650
davon unveränderte Wahlzettel	175
veränderte Wahlzettel	384
Wahlzettel ohne Parteibezeichnung	91

Die Parteistimmen:

Liste 01	SVP Schweizerische Volkspartei	3'227
Liste 02a	Die Mitte, Hauptliste Nord-West	680
Liste 02b	Die Mitte, Hauptliste Süd-Ost	645
Liste 02c	Die Mitte, Perspektivenliste Nord-West	132
Liste 02d	Die Mitte, Perspektivenliste Süd-Ost	47
Liste 02e	Die Mitte, Die Junge Mitte Liste Nord-West	73
Liste 02f	Die Mitte, Die Junge Mitte Liste Süd-Ost	22
Liste 02g	Die Mitte, Die Erfahrenen	108
Liste 03a	SP und Gewerkschaften, Hauptliste	316
Liste 03b	SP und Gewerkschaften, Nachwuchsliste	18
Liste 03c	SP und Gewerkschaften, JUSO	2
Liste 04a	FDP.Die Liberalen, Hauptliste	1'406



Liste	04b	FDP.Die Liberalen, Frauen	97
Liste	04c	FDP.Die Liberalen, Umweltfreisinnige	35
Liste	04d	FDP.Die Liberalen, Jungfreisinnige I	10
Liste	04e	FDP.Die Liberalen, Jungfreisinnige II	8
Liste	05a	GRÜNE, Hauptliste	156
Liste	05b	GRÜNE, Junge Grüne	34
Liste	05c	GRÜNE, Newcomers	12
Liste	05d	GRÜNE, Evergreens	13
Liste	06a	Grünliberale (GLP), Hauptliste	293
Liste	06b	Grünliberale (GLP), Junge Grünliberale	12
Liste	07	EDU-Eidgenössisch-Demokratische Union	131
Liste	08a	EVP Kanton St. Gallen, Liste St. Gallen-Wil	14
Liste	08b	EVP Kanton St. Gallen, Liste Süd	19
Liste	09	Parteifrei SG	13
Liste	10	AuF SG / Aufrecht St. Gallen	143
Liste	11	MASS-VOLL!	4
Liste	12	Schweizer Demokraten	0

In Niederbüren haben folgende Kandidatinnen und Kandidaten am meisten Stimmen erhalten:

Egger Mike	SVP	585
Reimann Lukas	SVP	396
Züger Christof	FDP	365
Ritter Markus	Die Mitte	363
Götte Michael	SVP	324
Büchel Roland Rino	SVP	300
Gartmann Walter	SVP	238
Nüesch Peter	FDP	229
Gadient Marco	SVP	217
Egli-Seliner Ursula	SVP	186
Schmid Sascha	SVP	182
Dobler Marcel	FDP	168
Vogel Christian	SVP	167
Thoma Toni	SVP	166
Paganini Nicolò	Die Mitte	162
Stähelin-Baldegger Désirée	SVP	148
Kälin Kurt	SVP	144
Vincenz-Stauffacher Susanne	FDP	117
Sennhauser Sepp	Die Mitte	113
Cozzio Bruno	Die Mitte	110
Abderhalden Andrea	FDP	87
Ryser Franziska	GRÜNE	84
Dürr Barbara	Die Mitte	83
Widmer Andreas	Die Mitte	75
Flückiger Marc	FDP	64
Millius Stefan	AuF	58
Steiner-Kaufmann Franziska	Die Mitte	55
Segger Oskar	FDP	53
Gysi Barbara	SP	46
Toldo Thomas	FDP	45
Schönenberger Philipp	Die Mitte	41
Bailer Brigitte	FDP	40
Meier Katrin	FDP	40
Müller Matthias	Die Mitte	40
Jäger Jens	FDP	38
Monstein Andrin	GLP	38
Friedl Claudia	SP	37
Lehner Ruth	Die Mitte	37

Bartholet-Schwarzmann Caroline	FDP	35
Scherrer Monika	Die Mitte	34
Tschirky Boris	Die Mitte	34
Egger-Liechti Sabrina	Die Mitte	33

Stimmbeteiligung 62.32 % (2015: 55,82 %, 2019: 53,38 %)

Wir danken allen aktiven Wählerinnen und Wählern für die Teilnahme, die zu einer erfreulichen Stimmbeteiligung geführt hat.

Stimmbüro

Volksabstimmung und Wahlen

Am **Sonntag, 19. November 2023** und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen finden statt:

Kantonale Volksabstimmung

- Einheitsinitiative «St. Galler Klimafonds» und Gegenvorschlag
- Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung
- Instandsetzung und Umnutzung der Schützengasse 1

Wahl Gemeindepräsident/in (1. Wahlgang)

für den Rest der Amtsdauer 2024

Stimmberechtigung

Alle Schweizerbürgerinnen und -bürger sind ab Vollendung des 18. Altersjahres stimmberechtigt, die nicht aufgrund von Art. 369 ZGB von der Stimmberechtigung ausgeschlossen sind.

Briefliche Stimmaabgabe

Jeder Stimmberechtigte kann seine Stimme brieflich abgeben. Die briefliche Stimmaabgabe kann an jedem Ort der Poststelle übergeben oder am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung (bis 11.00 Uhr am Abstimmungssonntag) eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmenzählern an der Urne übergeben werden und müssen spätestens am Abstimmungssonntag bis zur Schliessung der Urne (11.00 Uhr) bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmaabgabe kann ab Erhalt des Abstimmungsmaterials erfolgen.

Die Urne ist aufgestellt

Sonntag, 19. November 2023, 10.00 bis 11.00 Uhr, im Gemeindehaus Niederbüren, Gossauerstrasse 5

Fehlende Stimmunterlagen

Diese können beim Einwohneramt (Büro 1) bezogen werden.

Gemeinderatskanzlei

Zivilstandsnachricht

Geburt

15.10. **Fraefel Lotta**, Tochter des Fraefel Matthias und der Fraefel Janine, Städeli 295

Einwohneramt

Verwaltung geschlossen

Am **Mittwoch, 1. November 2023 (Allerheiligen)**, bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung **Niederbüren geschlossen**. Am Dienstag, 31. Oktober 2023, ist der Büroschluss bereits um 16.00 Uhr.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung

Lernen Sie Edy Stillhard, Kandidat Gemeindepräsidium, an einem der folgenden Termine persönlich kennen:

- Freitag, 27. Oktober 2023, Schlussprobe Feuerwehr
- Samstag, 28. Oktober 2023, Altpapiersammlung
- Samstag, 28. Oktober 2023, Schützenverein: Start Luftgewehr-Kurs Schulhaus Hof
- Donnerstag, 2. November 2023, Treffen FDP Ortspartei NB, Restaurant zur frohen Aussicht, Schnart, 19.30 Uhr
- Samstag, 4. November 2023, Abendessen im Landgasthof zur alten Herberge, 19.00 Uhr
- Sonntag, 5. November 2023, Sonntagsmesse (anschl. Restaurant Schäfli)
- Montag, 6. November 2023, Mittagessen im Restaurant Schäfli, 12.00 Uhr
- Dienstag, 7. November 2023, Treffen SVP Ortspartei NB
- Mittwoch, 8. November 2023, Mittagessen im Landgasthof zur alten Herberge, 12.00 Uhr
- Freitag, 10. November 2023, Znüni im Restaurant Freizeitpark, 9.00 Uhr
- Montag, 13. November 2023, Mittagessen im Restaurant Schäfli, 12.00 Uhr
- Donnerstag, 16. November 2023, Mittagessen im Landgasthof zur alten Herberge, 12.00 Uhr

Altpapiersammlung

**Samstag, 28. Oktober 2023, ab 8.00 Uhr
(bei jeder Witterung)**

Wir sammeln Altpapier und Karton (bitte separat bereitstellen). Anderes Material, welches nicht aus Papier besteht, wird nicht mitgenommen. Ebenfalls nicht mitgenommen wird Papier in Säcken oder in Kartonschachteln. Bitte stellen Sie das Altpapier und den Altkarton gebündelt und gut sichtbar an die Strasse.

Was gehört zum Altpapier?

Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Kataloge, Broschüren (ohne Plastikhüllen), Briefcouverts, Schreibpapier, Papiertragtaschen, Bücher, Kartonschachteln, Wellpappe-Schachteln, Früchte- und Gemüsekartons (möglichst ohne Plastik und Klebestreifen), Eierkartons.

Was gehört nicht zum Altpapier

Milchverpackungen (Tetra-Pack), Fruchtsaftverpackungen, Suppenbeutel, Schachteln für Tiefkühlprodukte (meistens beschichtet), Biscuitverpackungen (enthalten meistens Aluminium), kunststoffbeschichtete Papiere, Blumenpapier, Etiketten, Waschmitteltrommeln, mit Lebensmittel beschmutzte Papier- und Kartonabfälle sowie alle übrigen Abfälle wie Plastik aller Art, Kunststoffe, Textilien, Kleider, Schuhe, Holz, Kaffee- und Teebeutel, Papierwindeln, gebrauchte Haushalt- und Hygiene-Papiere.

Unsauberes Altpapier jeder Art schadet der guten Sache!

Gemeindeverwaltung

Letzte Grünabfahren 2023

Die beiden letzten Grünabfahren in diesem Jahr finden am **Donnerstag, 2. und Mittwoch, 15. November 2023 (ab 7.00 Uhr)** statt.

Die nächste Grünabfuhr im neuen Jahr wird erst wieder im Frühjahr 2024 durchgeführt. Die Daten fürs kommende Jahr werden frühzeitig im Mitteilungsblatt und im Terminkalender auf unserer Homepage publiziert.

Bauamt

FDP
Die Liberalen

Persönlicher Austausch mit Edy Stillhard, Kandidat Gemeindepräsidium

Donnerstag, 2. November 2023, 19.30 Uhr, Restaurant zur frohen Aussicht, Schnart

Der Anlass ist öffentlich und steht allen Niederbürerinnen und Niederbüern offen. Die FDP Ortspartei freut sich, Sie möglichst zahlreich begrüßen zu dürfen.

Jörg Straub, Präsident FDP Ortspartei Niederbüren



**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Pro Senectute dankt Ihnen herzlich für Ihre grosszügige Unterstützung!

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

Anlässlich der Herbstsammlung 2023 sind viele von Ihnen dem Aufruf gefolgt und haben uns eine Spende zukommen lassen. Für diese nicht selbstverständliche Unterstützung und die damit verbundene Wertschätzung gegenüber unserer Arbeit für die Menschen im Alter danke ich Ihnen sehr herzlich!

- Haben Sie selber Fragen und Anliegen rund ums Alter?
- Sind Sie oft allein und wünschen sich jemanden, der Ihnen regelmässig einen Besuch abstattet?
- Betreuen Sie selber Angehörige und fühlen sich manchmal der Situation nicht gewachsen?
- Haben Sie Zeit und Lust, Seniorinnen und Senioren bei den Aufgaben des täglichen Lebens stundenweise zu unterstützen?

Dann wenden Sie sich gerne an unsere Fachstelle in Gossau:
Tel. 071 388 20 50, E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch.

Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern!

Monika Bischof-Wiesli, Stellenleiterin

Jugendtreffprogramm

Jugendtreff jeden Freitag von
19.00 – 21.30 Uhr offen

Spezial-Events

Freitag, 27. Oktober 2023
Halloweenparty

Freitag, 24. November 2023
Kinoabend

Freitag, 22. Dezember 2023
Mario Kart Game night

Liebe Grüsse
Euer Jugendtreff-Team

verbindliche Anmeldung vor Events bis jeweils Mittwochabend
unter 076 328 18 16

Terminkalender

27.10.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
27.10.	Freitag	Feuerwehr: 9. Mannschaftsübung, mit Samariter, 20.00 Uhr
27.10.	Freitag	Austausch mit Edy Stillhard, Kandidat Gemeindepräsidium, bei der Schluss- probe der Feuerwehr
28.10.	Samstag	Altpapiersammlung
28.10.	Samstag	Samariterverein: HELP-Übung
28.10.	Samstag	Austausch mit Edy Stillhard, Kandidat Gemeindepräsidium, bei der Altpa- piersammlung
28.10.	Samstag	Schützenverein: Start Luftgewehr- Kurs, im Schulhaus Hof
28.10.	Samstag	Austausch mit Edy Stillhard, Kandidat Gemeindepräsidium, beim Schützen- verein: Start Luftgewehr-Kurs, im Schulhaus Hof
02.11.	Donnerstag	Grünabfuhr (ab 7.00 Uhr)
02.11.	Donnerstag	FDP Ortspartei: Persönlicher Aus- tausch mit Edy Stillhard, Kandidat Gemeindepräsidium, Rest. Frohe Aus- sicht, Schnart, 19.30 Uhr

Save the Date

Ökumenischer
Familiengottesdienst
"Josefs Mantel"

PRAY STATION

**FREITAG, 10. NOVEMBER UM 19.00 UHR
IN DER KIRCHE NIEDERBÜREN**

Unsere Band wird die Feier musikalisch mitgestalten.
Im Anschluss gibt es Snacks und Spiele im Freien.

Wir freuen uns auf EUCH!!
Euer "PrayStation Team"

Seelsorgeeinheit ONN, Pfarrei Niederbüren
in Zusammenarbeit mit
Evangelische Kirchgemeinde Bischofszell-Hauptwil

Evangelische Kirchgemeinde
Bischofszell-Hauptwil
www.internetkirche.ch

Familienverein Hulahopp Oberbüren – Sonntal – Niederwil



TURNHALLENPLAUSCH

Sonntag, 29. Oktober 2023

09:00 – 11:30

**Oberstufenzentrum Thurzelg
Turnhalle Oberbüren**

Freies Turnen mit allen vorhandenen Turngeräten.
Für Kinder im Alter von 2 bis 9 Jahren im Beisein von
mindestens einem Erwachsenen

*Nutzung der Turngeräte auf eigene Verantwortung.

Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Mit Kaffeestube (Kaffee, Süssgetränke, frischer Zopf...)



Friedberg

Entdecke das Gymnasium Friedberg

Infoabend 14.11.2023, 19 Uhr

Kindergymi 15.11.2023, 13:30 Uhr

Thema am Kindergymi

**Können
Tiere
denken?**

Anmeldung nicht nötig



Seelsorgeeinheit Oberbüren-Niederbüren-Niederwil

VERGEBEN - VERSÖHNNEN IN DER FAMILIE

VORTRAG MIT GESPRÄCH

Montag 13. November, 19.30 bis 21.30 Uhr

im Pfarreiheim Wiblen, Oberbüren
(Spitzrütstr.4)

**In jeder Familie oder Partnerschaft verletzt man sich
und bleibt sich etwas schuldig - bewusst oder
unbewusst.**

Zusammenleben geht nicht ohne Verletzungen. Entscheidend für
das Gelingen von Beziehungen ist, wie man immer wieder Wege
zum persönlichen Vergeben und zur Versöhnung findet.

Wie gehe ich mit Vergebung und Versöhnung um?

Das Referat will mit Impulsen anregen, über den eigenen Umgang
mit Vergebung und Versöhnung nachzudenken und beim
gemütlichen Ausklang darüber auszutauschen.

Referent: Matthias Koller-Filliger von der Fachstelle PEF St. Gallen

Es ist keine Anmeldung erforderlich! Wir freuen uns auf einen interessanten
und gemütlichen Abend mit Ihnen.

Brigitte Senn

für das Pastoralteam der Seelsorgeeinheit ONN

In Zusammenarbeit mit "für Familie" NB und Frauengemeinschaften OB/NB/NW



St. Galler Energiekonzept

«Das vielseitige Beratungs-
angebot hilft mir, nachhaltig
in mein Mehrfamilienhaus
zu investieren.»


energieagentur
st.gallen



Infotage

**Mädchensekundarschule
St. Katharina Wil
2. Dezember 2023
9–11Uhr**



**werte
bilden.ch**
Ein Bildungsengagement des
Kath. Konfessionsteils St. Gallen

Schule Waid 26. Oktober 2023 19:30 Uhr	Maitlisek Gossau 14. November 2023 19:30 Uhr
--	--



**Bock
auf
Holz?**



**Blumer
Lehmann**

Infoanlass Berufe Holzumfeld

Mittwoch, 8.11. / 29.11.2023
16 Uhr, Erlenhof, Gossau SG

Erfahre mehr über die spannenden Berufe
und unser Lehrstellenangebot 2024/2025.

- Zimmermann / Zimmerin EFZ
- Holzindustriefachmann /
Holzindustriefachfrau EFZ
- Holzbearbeiter / Holzbearbeiterin EBA
- Zeichner / Zeichnerin Fachrichtung Architektur

Anmeldung:
↳ blumer-lehmann.com/bock-auf-holz